

En la capital... En la provincia... En el extranjero...

LA LUCHA

En la 1.ª página una peseta... En la 2.ª y 3.ª... En la 4.ª y 5.ª...

Diario político, de avisos, noticias é intereses generales.

AÑO XXI.

Se publica todos los días excepto los siguientes é festivos.

GERONA, sábado 3 de Enero de 1891.

NÚMEROS SUELTOS 25 céntimos

N.º 4.278

Ya no hay córtés.

Presidencia del Consejo de ministros. REAL DECRETO. Usando de la prerrogativa que me compete por el artículo 32 de la Constitución de la monarquía...

En nombre de mi augusto hijo el rey D. Alfonso XIII, y como reina regente del Reino, Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Se declaran disueltos el Congreso de los diputados y la parte electiva del Senado.

Art. 2.º Las Cortes se reunirán en Madrid el día 2 de Marzo próximo.

Art. 3.º Las elecciones de diputados se verificarán en todas las provincias de la monarquía el día 1.º de Febrero, y las de Senadores el día 15 del mismo.

Art. 4.º Por los ministerios de la Gobernación y de Ultramar, se dictarán las órdenes y disposiciones convenientes para la ejecución del presente decreto.

Dado en Palacio á veintinueve de Diciembre de mil ochocientos noventa.—MARÍA CRISTINA.—El presidente del Consejo de ministros, Antonio Cánovas del Castillo.

Contra el señor Pi y Margall.

El lector habrá leído sin duda en los telegramas de estos últimos días, que el Jefe de los sublevados en Badajoz ha escrito una carta contestando á los conceptos emitidos en su manifiesto por el Jefe del federalismo español señor Pi y Margall, y como deseamos que conozcan lo más importante de lo que ocurren fuera y dentro de la política, vamos á trasladar á estas columnas parte de la carta que el señor Asensio Vega ha dirigido á El País, y decimos parte, porque la primera de las dos en que se divide, se ocupa de la tristeza que le ha producido el fallecimiento del alférez emigrado D. Julián Sanz Martínez, á cuyo entierro asistieron los expatriados llevando á la cabeza al mismo señor Ruiz Zorrilla y contándose entre los paisanos, nuestro amigo y particular señor Vinardell. Titula la carta, pues, Un muerto y un resucitado, y conociendo la primera parte, claro está que el muerto resucitado es el señor Pi. Hé aquí la contestación:

Al señor Pi.

Cuando, con el alma verdaderamente contristada me separé del amigo muerto, entré en una habitación inmediata y vi sobre una mesa varios números de periódicos, El País y El Liberal, con las fajas puestas. El pobre Sanz, que seguía con interés todas las fases de la política española, no había podido leerlos. Yo, maquinalmente, rompí la faja de uno, El Liberal, y era el que contenía el reciente Manifiesto del señor Pi.

Menos mal, dije para mí respondiendo á las ideas lúgubres que me dominaban. Sanz no ha visto en su lecho de muerte como le juzga y como le condena el señor Pi y Margall. Ha dejado este mundo sin sentir la amargura que sentimos nosotros los emigrados militares, que hemos perdido la carrera y expuesto la vida por una noble causa, para vernos mal tratados, no por los adversarios políticos, sino por un correligionario, para el cual no ha tenido el partido republicano-progresista á que pertenecemos, más que palabras de consideración y de cariño como única respuesta al encono, al odio infernal con que nos ha tratado siempre, él sabrá con qué fines.

Pero todo tiene su término, y yo voy á dársele á esta situación, lamentando que sea el señor Pi quien nos provoque. Así, pues, aunque procuraré expresarme con

medura, sin dar á mis palabras más fuerza que la inseparable de la razón, conste que si alguien se siente molestado por el señor Pi, yo me consideraré honradísimo tratado con él.

Detalles.

Dice el señor Pi: «Se agitan los conspiradores en el vacío y provocan á lo sumo algaradas y catástrofes.»

El señor Pi se ha equivocado. Debí decir en todo caso: NOS AGITAMOS. Verdad es que habiendo empezado así, no habría podido calificar de algaradas los movimientos revolucionarios fracasados, en parte, por su debilidad ó por otras causas.

Y digo que el señor Pi y Margall debió empezar diciendo nos agitamos, porque el movimiento revolucionario de la noche del 19 de Setiembre de 1886 se preparó con conocimiento del señor Pi y se realizó con su consentimiento. Así lo afirmo bajo mi honrada palabra.

Siento expresarme de este modo; pero el señor Pi nos invita con su inexcusable intemperancia á decir la verdad. En rigor no era absolutamente necesario revolverse como una fiera acosada contra el partido republicano progresista, para aconsejar á sus amigos la lucha electoral.

Las pruebas de mi afirmación son éstas:

1.º En la Junta que preparó aquellos sucesos, había un representante del partido á que el Sr. Pi pertenece. Esta Junta, disuelta temporalmente, dejó un representante y éste representante dió la orden.

2.º Yo mismo visité al Sr. Pi en su casa de la calle de Leganitos para hablarle de la proximidad del movimiento y para pedirle que me auxiliara en la comisión que se me había confiado. Lejos de decirme que íbamos á hacer una algarada, lejos de decirme que íbamos á una catástrofe, me dió el nombre de un capitán, con cuyo capitán hablé en nombre del Sr. Pi.

3.º El mártir Villacampa, cuyo nombre debería merecer profundo respeto al Sr. Pi, habló con él muchas veces del asunto. ¿Qué le dijo? Esta será la prueba.

4.º y última. La algarada, como dice el Sr. Pi, debió empezar á las diez de la noche, y como yo estaba en mi puesto desde las nueve, á más de las once, me faltó la paciencia y fui al café de Zaragoza donde debía estar el brigadier Villacampa. En efecto; en la mesa que había aún debajo de una escalera de caracol, creo recordar este detalle, estaba el brigadier con cuatro ó cinco amigos, algunos militares.

—¿Qué pasa?—me preguntó con tanta impaciencia como la que yo llevaba.

—Eso vengo á saber—le contesté. Me hizo algunas otras preguntas, acerca de la situación, bien crítica por cierto, y añadió:

—Cuando nos separamos—habíamos estado reunidos hasta las dos de la tarde—no se había decidido X; pero ya está con nosotros.

X era un auxiliar de última hora, al que dábamos importancia.

—Celebré la noticia y me la confirmé con estos detalles:

—Ponía como condición precisa la participación de los federales en el movimiento, y á las tres fuimos á casa de Pi, quien le ha asegurado que tiene dada la orden para que el pueblo nos ayude. Con esto se ha convenido y le supongo á estas horas en...

Así terminó nuestra entrevista, y regresé á mi sitio. Cuando llegué á la estación del Mediodía, el movimiento había empezado.

Lo demás ya se sabrá. Se sabrá lo que pasó y lo que dejó de pasar, porque yo tengo buena memoria y mejores apuntes. Lo dicho será suficiente para convencer á todos los republicanos de España y á los

que no lo son, de que el Sr. Pi conoció y consintió la algarada de la noche del 19.

Si hubiese necesidad de más detalles, se ampliarán omitiendo nombres, á no ser que salga por ahí algún otro lavándose las manos, en cuyo caso me consideraré dispensado de toda reserva, como ahora.

Para concluir.

No creo necesario agregar á lo dicho ni una sola palabra más; pero si las provocaciones continuaran: si el Sr. Pi insistiera en su lamentable obcecación, le diría también el nombre de la persona que visitó á un general, hoy muerto, para invitarle á que se pusiera al frente del movimiento revolucionario que estalló en el Castillo de San Julián de Cartagena. Y tenga presente el Sr. Pi que aquel acto digno de aplauso, heroico desde nuestro punto de vista, porque somos ó no somos revolucionarios, acaso haya sido el de menos ramificaciones en el resto de la Península.

Hecha esta indicación somera sobre un punto á discutir sobre antecedentes fijos, terminaré esta carta escrita con profundo dolor.

Si el Sr. Pi cree que ya han concluido aquellos tiempos en que los emigrados políticos merecían respeto hasta de sus mismos adversarios, porque la desgracia ha sido siempre respetable, lo siento por él.

Si cree que en la sombra se puede impunemente ser revolucionario activo, con toda la actividad posible en el temperamento frío del Sr. Pi, pero reservándose el derecho triste de ultrajar más tarde, á la luz del día, á los que el oyó y ofreció auxiliar, se equivoca. Todo tiene sus límites.

Comprendo el silencio de los que, comprometidos en un movimiento revolucionario faltaron á su palabra por debilidad ó cobardía, y creo dignísima y caballerosa la misma conducta en los que sufren las consecuencias de su cobardía ó de la debilidad.

Lo que no me explico es la conducta del señor Pi tratando de botarates ó de locos, que no otra cosa pueden ser los promotores de algaradas, á los que tomamos parte en el movimientos cuya responsabilidad no podemos eludir.

La memoria del mártir Villacampa, muerto en un presidio por haber conspirado con el Sr. Pi, debiera infundirle mayor respeto; y creólo el Sr. Pi y Margall; callando, nosotros habríamos seguido silenciosos evitándome yo el trabajo que me cuesta someter su conducta al juicio público.

Una excursión á Olot.

Los señores suscritores de LA LUCHA que lo sean desde hace más de dos años, tal vez recordarán que un forastero residente en las inmediaciones de dicha muy leal villa se quejó en marzo de 1889 de las impertinencias de que era víctima casi siempre que pasaba á poca distancia de cierta parroquia rural.

En dicha época, hasta se llegó á recurrir á los tribunales por parte de una tercera persona que se dió por aludida, pero aquella oficiosidad no dió ningún resultado en pró ni en contra de la cuestión principal, por que se demostró que el que se inmiscuía en dicho asunto nada tenía que ver el asunto.

Varias veces he redactado artículos titulados España y los marroquíes saliendo á la defensa de estos porque considero que, por más que abunden los rifeños salvajes también hay africanos civilizados.

Si de la misma manera que los cristianos van al país de los mogrevitas, estos visitasen el interior de Cataluña, quizá quedarían más descontentos que nosotros; por que eso de insultar á los transeuntes que nada dicen á los indígenas, demuestran cuan atrasada está la civilización en

ciertas rodalias. Afortunadamente, esto solo sucede entre fanáticos é imbéciles y estos deben hallarse en notable minoría.

Creáme los señores que como el autor de cierto libro que en cada página se leen diatribas contra el moderantismo, llevan la intransigencia hasta su grado máximo: la oleada de la libertad tiende á barrer las playas del fanatismo, y si quien debiera corregirlo permite que se insulte á los transeuntes que nada les dicen, llamándoles herejes, condenados y otras majaderías, dar armas á los socialistas que como en 1835, no dejaron de aprovecharlas para destruir conventos y perseguir sacerdotes.

Joaquín Barnó.

LOS SOMATENES.

Antes de ayer comenzaron en todos los distritos en que está dividida la región catalana, la revista de los Somatenes por los Auxiliares de los mismos, según dispone el nuevo Reglamento que dimos á conocer oportunamente en el último folletín legislativo últimamente publicado.

La reorganización de ese instituto llevada á cabo por el General Camprubi, está respondiendo verdaderamente á una necesidad que el país sentía de tener en esos cuerpos una garantía de orden, de paz y de seguridad contra los enemigos de la propiedad y de la tranquilidad pública.

Hasta hace poco tiempo, formaban parte de esa fuerza popular elementos distintos que, sobre no responder á una mira de unidad apetecida, daba por resultado el que en distintas ocasiones el Somatén venía á ser en pueblos y comarcas, si nó una perturbación, un fundamento de recelos y suspicacias que nada tenía de tranquilizador; hoy constituyen los Somatenes personas de respetabilidad probada, de honradez pasada, digámoslo así, por el tamiz de la prueba, y de celo verdaderamente patriótico, y como todos los individuos son ó comerciantes ó industriales ó propietarios ó colonos; resulta que en esas fuerzas perfectamente organizadas existe lo que militarmente se llama espíritu de cuerpo y toman el honor del Somatén como honor propio, despertándose así la emulación y el amor al cumplimiento de los deberes que sobre ellos pesan.

No hay necesidad de decir los muchos y valiosos servicios que los Somatenes han prestado, prestan y pueden prestar; con ellos la propiedad está al amparo de sus enemigos; los ladrones tienen un perseguidor incansable é invisible, porque vistiendo como viste la jente del país, se desparan por todos lados formando tupida red en donde tarde ó temprano caen en sus mallas envueltos; la paz tiene en los Somatenes su garantía, porque como todos los que los constituyen forman el país que trabaja, paga y sufre, no hay quien no quiera lo que el país quiere, que es la paz, porque sin paz no hay prosperidad ni orden posible.

En el orden político, los Somatenes son también una garantía, porque perteneciendo sus componentes á todos los partidos, no constituyen ninguno y sí solo el del país por el país, por lo cual no hay temor de que esa fuerza salga de la imparcialidad y de lo que su organización exige como probado lo tiene en más de una ocasión; en una palabra, los Somatenes, tales y como están constituidos, son una fuerza respetada y respetable que todo el mundo mira con verdadero cariño y á la que hay que ayudar con todos los medios para que siga siendo una confianza fundada y una garantía sostenida por el respeto y hasta por la adhesión de todos los hombres de buena voluntad.

Por esto los Somatenes, por sus servicios y por su carácter regional, son unas fuerzas que despiertan en los buenos verdadera admiración, así como los enemigos de

la sociedad las odian de muerte por lo mismo que a ellas encuentran los principales obstáculos a sus aviesas miras.

¿La escuela pública lleva ventaja a la particular?

II.

De entre todas las instituciones sociales que más concurren a la grandiosa obra de difundir la educación popular, la Escuela pública es la que mayor papel desempeña en su organismo. Semejante a esos focos de luz solar cuyos rayos se extienden por todas partes y a cuya acción los seres orgánicos se vivifican, crecen y se desarrollan, de igual manera la escuela oficial derrama su benéfica luz por todas las clases de la sociedad a medida que más protección se le dispensa y mayores medios de enseñanza se le facilitan.

Estudiemos, pues, ese elemento de regeneración social y veamos si hay otro que en su esfera pueda compararsele, y de paso condenemos otra vez más ese sistemática oposición que tiene fanatizados a ciertos pueblos de alejar de ellas a sus hijos, en detrimento de la buena educación y de sus intereses materiales.

Para que la escuela pública produzca verdadera luz, luz que disipa la ignorancia de muchas inteligencias, conviene, en primer término, se la provea de cierta virtud fecundante, que, lejos de esterilizar su acción, la fortifique y extiende. No en vano los pueblos trabajarán sin cesar para proporcionarle esa sávia vivificadora, que filtrándose suavemente por las facultades de sus individuos, les ilustre por medio de la instrucción, cultive sus sentimientos con los gérmenes de moral que en ellos siembran, haciendo florecer en su seno las buenas costumbres, tan corrompidas hay por doctrinas disolventes.

Una escuela bien organizada, dirigida por un entendido y celoso profesor, apoyada por las autoridades locales sean estas civiles, judiciales ó eclesiásticas, robustecida por la autoridad de las familias y mirada con respeto por el pueblo, forma en este sentido una verdadera necesidad. Nada más bello que penetrar en el recinto de este mundo en miniatura en que los niños se habitúan a practicar en pequeño lo que más adelante tendrán que hacer en grande. Desde el maestro hasta el último de sus alumnos, están en continua relación, relación de superioridad a inferioridad que mantiene y unifica el buen orden y disciplina escolar. El pobre simpatiza con el rico, los sentimientos y relaciones del uno, se confunden con las del otro y ante el cumplimiento de sus deberes respectivos, se ahoga ese espíritu de vanidad y de orgullo nacido de la falta de compañerismo. ¡Qué educación es esa tan hermosa que une los corazones por el amor y hace partícipe de las penalidades del pobre al niño pudiente! La regularidad que las caracteriza, la superioridad de sus profesores y la emulación de los alumnos, son por otra parte ventajas que en ninguna otra escuela pueden hallarse.

En estos establecimientos oficiales, además, es en donde se forman esos primeros lazos de amistad, con hábitos sociales cuyo recuerdo es tan inefable y tan dulce en todas las edades. El espíritu de familia se extiende y dilata poderosamente, y se convierte en espíritu nacional que más tarde se traduce por las ideas de Patria y Religión.

No negaremos, empero, que la escuela pública, como la particular y como cualquier otro centro de instrucción, ofrece el inconveniente de poner en muchas ocasiones en peligro el candor del niño y las buenas costumbres cultivadas en el hogar, no porque la Escuela sea contraria a ello, en cuyo error caen muchas familias, sino porque el trato de unos alumnos con otros dentro y fuera de ellas, puede hacer contagioso el ejemplo que presentan niños de malas costumbres, educados en su casa bajo la sombra de unos padres sin solidez en sus creencias, sin amor a la Religión.

Es un argumento muy tonto el que emplean ciertos padres oponiéndose a que sus hijos asistan a la escuela pública, porque el roce, dicen, con los pobres, rebaja su dignidad, contagia su educación moral

y facilita la propensión a ciertas enfermedades repugnantes. ¡Cómo si fuese inhumano al pobre el ser peor que el rico, y cómo si éste gozara de cierta inmunidad particular propia exclusivamente de su posición social!

Adelantemos algo más, y examinemos un niño que se aparta de la sombra de sus padres en la edad que más necesita de sus cuidados. El cariño, joya preciosísima se extingue de su corazón. Observadle cuando vuelve del Colegio, y vereis que aquel corazón que antes latía al igual que el suyo, que adivinaba sus deseos y se adelantaba en satisfacerlos, ¡ay! se ha enfriado ya, y cual flor sacudida por el vendaval de las primeras pasiones, se ha marchitado del todo, y ni siquiera los comprende sus deseos: un paso más, y esos hijos les desconocerán por completo.

¿Y os habeis fijado tal vez en la elección del establecimiento en donde confiar a nuestros hijos?

Hay desgraciadamente muchos de esos centros de instrucción, de mucho boato y pomposos programas, y en el fondo hallareis una especulación escandalosa saliendo los niños sin instrucción y plagados de vicios los más vergonzosos.

Tales inconvenientes no ocurren cuando los niños son educados sin abandonar la casa paterna, bajo la vigilancia amorosa de los padres: y sus buenos hábitos se arraigan todavía más, bajo la dirección de un celoso maestro.

Si se diera a las escuelas públicas toda la importancia que se merecen, si los gobiernos se fijaran en ellas y las autoridades locales no las miraran con desdén, de su seno brotaría la verdadera luz, cuyos brillantes destellos iluminarían inteligencias oscuras, hoy sumidas en la lobreguez de la ignorancia.—R. Albert.

Noticias locales y generales

Mañana tendrá lugar en la sociedad Talia, una función extraordinaria dedicada a la memoria del que fué decano de los actores del Teatro Catalán don Leon Fontova y Mareca, fallecido en Barcelona el día 28 del pasado Diciembre.

El programa de la referida velada será, según nuestros informes, escogidísimo. En el próximo número lo daremos a conocer.

A propuesta del General Subinspector de Somatenes, han sido nombrados cabos de distrito D. Salvador Pascal Frégola, de Fontanillas (La Bisbal) y D. José Aiguaviva Bonavía, de Rabós de Ampurdá en el partido de Figueras.

Acaba de fallecer en París madame de Villenende. Era una de esas mujeres que tenían el secreto de conservar los atractivos de la juventud para embellecer la vejez.

Nacida en Madrid y llevando el nombre de Calvalcanti de Albuquerque, ministro plenipotenciario del Brasil, madame de Villenende había sido la esposa también de un diplomático del imperio. Bruselas y París considerabanla como una de las figuras más brillantes del gran mundo. Sus hijas llevan los títulos de condesa de Goetz y princesa Sayn-Wettgenstein Berleburg.

Muchas familias de diversas capitales de Europa llevarán luto por la muerte de esta señora.

Se nos manifiesta, que por la Comisión respectiva de nuestro Ayuntamiento ha sido adjudicado el arriendo del Teatro Principal para los bailes del próximo Carnaval, a la Junta de la activa y popular sociedad La Odalisca.

Es posible que dentro de muy poco tiempo tengamos el disgusto de dar cuenta del traslado a otra ciudad de un querido amigo que ocupa en esta ciudad un puesto distinguido.

En el Norte de Europa se han desarrollado fuertes temporales.

El frío es tan intenso, que en algunos puntos marca el termómetro 30 grados bajo cero.

En cambio, nosotros disfrutamos unos días hace de benigna temperatura, si bien vimos en continua lluvia saturados de barro con gran contentamiento de nuestro Alcalde que no hace nada por la limpieza

de las calles.

—Ayer se reunió la Diputación Provincial para constituirse cumpliendo con lo preceptuado por la ley. Con tal motivo, tuvimos el gusto de saludar a varios Diputados amigos tanto de los antiguos como de los recién elegidos; por supuesto, a éstos los felicitamos por su reciente triunfo electoral y a aquellos por el alcanzado ante los tribunales en legal lucha con el caciquismo y la arbitrariedad.

—Dicen de San Petersburgo, que en el mundo oficial reina un verdadero pánico, temiéndose a cada instante un atentado contra el czar. La familia imperial no pasa la noche en palacio; todos los extranjeros están vigilados y se han hecho muchas prisiones, que han llevado al descubrimiento de un complot nihilista.

—El servicio de Guardia rural establecido en la vecina población de Celrá por el señor Auxiliar de Somatenes, ha producido los resultados apetecidos, pues era escandaloso el abuso que en los campos hacían los enemigos de la propiedad robando frutos.

Estos servicios honran sobremanera los desvelos de aquel somaten.

—En el Brasil hay un santo que tiene el nombramiento de teniente coronel y que percibe de una manera regular, por un intermedio, la paga de su empleo. A la caída del imperio se dictó una medida provisional contra aquel teniente coronel que no figuraba en los escalafones del ejército. El ministro de la Guerra de la República brasileña acaba de regularizar su situación mediante un decreto que dice así: «La reclamación del provincial de los franciscanos, el hermano Joan de Amor Divino Costa, queda admitida, y teniendo en cuenta que ningún decreto ha anulado el de 26 de julio de 1814 nombrando teniente coronel a la imagen de San Antonio de Rio Janeiro, el ministro ordena que siga acreditándosele su paga.»

—En el tren ascendente de ayer tarde, regresó a esta ciudad procedente del alto Ampurdán nuestro amigo y correligionario señor Alvarez Mariño.

—Ayer tuvimos el gusto de estrechar la mano al asiduo colaborador de este periódico y consecuente correligionario nuestro D. Miguel Paig, de Llers.

—La señora viuda de Albert, de La Escala, ha regalado a los correligionarios de su marido en aquella villa, una bonita bandera como muestra del aprecio y consideración en que los tiene. Los federales, en justa correspondencia, reconocen en la donante una amiga de espíritu varonil a quien respetan tanto como querían al Jefe que la dejó en la viudez, y a ellos unidos en verdadera tristeza.

—Leemos: Desde hace unos días circulaba por Málaga la especie de que en una casa del pueblo de Velez habían sido sorprendidos dos guardias civiles en el momento de cometer un robo. Las noticias que de esto tiene un periódico local son que, encontrándose dicha casa desocupada por hallarse fuera el dueño de ella, vió un sereno que había luz en el interior. Sospechando que hubiese ladrones, dió inmediatamente parte a la Guardia civil y a un pariente del dueño; entraron ambos en la citada casa y hallaron a dos guardias civiles que habían entrado por las tapias. Ambos fueron detenidos.

La noticia es grave y hacemos votos para que no se confirme.

—No ha gustado a La Concentración de Figueras lo que hemos dicho del manifiesto por el que se recomienda a los electores del distrito de Vilademuls, la candidatura del notable abogado barcelonés señor Sol y Ortega, y titula nuestro lenguaje de burdo al propio tiempo que tergiversa los conceptos en él emitidos.

Que empleemos lenguaje burdo, nada tiene de extraño porque no alcanza a más muestra instrucción, pero apesar de ello no lo podrá tildar de nebuloso, aunque siempre resultará más ajustado a la buena forma que el usado en el manifiesto de referencia que es, por cierto, característico de la escuela federal antigua.

Lo que sentimos es que el colega nos haga decir lo que no hemos dicho, porque de asegurar que el distrito de Vilademuls no es republicano a suponernos haber dicho no ser liberal la comarca Ampurdanesa, hay mucha diferencia.

Nosotros hemos dicho y repetimos, que

el distrito de Vilademuls no es republicano, y que el estilo empleado en el Manifiesto es chavacano y pueril y, añadimos, que escrito en sentido unipersonal, el señor Sol y Ortega no lo hubiera suscrito dada su ilustración, porque para hacer propaganda, no creemos haya necesidad de lanzar amenazas inoportunas ni de molestar a adversarios que no han dado, que sepamos, motivos para ser molestados.

Eso lo que hemos dicho y lo que repetimos.

También el mismo colega escribe:

Y vuelta a La Lucha. Se admira este ilustrado periódico de que los electores federales de Figueras no se hayan acordado de D. Juan Tutau, para candidato a la Diputación a Córtes por ese distrito y que por contra se hay preferido al Sr. Vallés y Ribot. Nos ahorramos por completo la contestación por que, aunque no sea un razonamiento lógico, La Lucha nos lo ofrece en el final del suelto a que nos referimos, en el que consigna el proverbio de que «nadie es profeta en su tierra».

Pues, por eso mismo, estimado colega.

Muchas gracias, pues, y trasladamos la contestación al señor Tutau para que, si quiere, sepa a que atenerse y aprenda a conocer a sus paisanos, ya que a nosotros nos basta con lo que antecede.

—En el mes actual deben renovarse por mitad las Juntas periciales y Comisiones de evaluación en todos los pueblos.

—Hoy debe llegar a Figueras, según dice La Concentración, el señor Sol y Ortega, candidato presentado para luchar en las próximas elecciones por el distrito de Vilademuls. El viaje no reconoce por objeto el ver y saludar a los electores del distrito, si no el de conferenciar con los electores coligados. Así lo dice el apreciable colega, el cual añade, que no es cierto el que se retire el mencionado candidato como algunos han supuesto.

—Ha recibido el señor Gobernador civil de la provincia, traslado de un decreto del Gobierno, por el cual se autoriza la corta de los árboles de la carretera de Manresa a esta ciudad, en el trayecto comprendido entre la puerta de Alvarez y la Estación del ferrocarril.

Esta medida que tanto deseaba aquel vecindario, le satisfará seguramente, por lo cual felicitamos al señor Mataró que tanto se ha interesado por secundar los deseos del vecindario de Santa Eugenia.

—Como en otro lugar decimos, ayer se reunió la Diputación Provincial. La sesión se abrió bajo la presidencia del señor Gobernador civil, leyéndose los artículos de la ley oportunos al caso: acto seguido se han leído las actas de los nuevos Diputados, y se ha procedido a nombrar la Mesa de edad, resultando ser Presidente don José Catalá y Secretario D. Carlos de Camps y D. N. Ponsdelcasso, la cual se constituyó previa invitación del señor Gobernador que ha abandonado el salón despues de saludar a los señores Diputados. A continuación se ha nombrado la Comisión permanente y auxiliar de actas, la cual ha dictaminado sobre la validez de una parte de las actas, cuyo dictamen ha quedado sobre la mesa, levantándose la sesión que de nuevo se reanuda esta tarde.

Notamos que entre los Diputados reina verdadero compañerismo y unánime deseo por contribuir a la buena administración de los valiosos intereses de la provincia, lo cual consignamos con verdadera fruición.

—Anoche a las nueve y cuarto falleció el que fué dignísimo Interventor de Hacienda de esta provincia y querido amigo nuestro D. Emilio Roldan, a cuya viuda enviamos el pésame sin sentido.

El señor Roldan, a su honradez é inteligencia, reunía un carácter y una asiduidad que le hacían simpático a cuantos le trataban. Descanse en paz.

Las cartas de Jesucristo.

Un individuo llamado Augusto Chatiñón, ha hecho más que los audaces cazadores de autógrafos del mundo: ha arrancado cartas al propio Jesu-Cristo.

Así, por lo menos, se lo ha estado haciendo creer a mademoiselle Virginia Durand, solterona de Lyon, a quien puso en correspondencia con el propio Hijo de Dios.



# D. Emilio Roldán y Escarano

Bachiller en Filosofía, Jefe de Negociado de 1.ª clase  
é Interventor de Hacienda de esta provincia.

FALLECIÓ AYER Á LAS NUEVE Y CUARTO DE LA NOCHE.

**R. I. P.**

El Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda de la misma, su desconsolada viuda, hermano, hijos é hija, ausentes, y demás parientes y los Empleados todos de dicha Delegación, al participar á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir al entierro del cadáver á las tres de la tarde de hoy, acudiendo á la casa mortuoria situada en la calle de las Huertas, número 29, de lo que recibirán favor.

Gerona 3 de Enero de 1891.

Augusto es mendigo de profesion, y explotando el misticismo y la credulidad de la solterona, se asoció con un tal Benito Ozie, á quien presentó á Mlle. Durand como si fuese el Salvador, y el cual la escribía cartas con tinta encarnada y firmadas:

JESUCRISTO *Hijo de Dios.*

En esta correspondencia sobrenatural que Mlle. Virginia encontraba todas las mañanas en un sitio extrañísimo, encima del cajón de la basura de su casa, el supuesto Hijo de Dios la confiaba que habia venido del cielo á Lyon para salvar su alma y la mandaba que le diese 500 francos para los pobres, prometiéndola devolvérselos centuplicados en el reino de su Padre.

La cándida señora se apresuró á cumplir aquel mandato divino, y repetidas veces depositó billetes de Banco en el buzón que tan singularmente habia elegido Jesucristo para hacer llegar sus cartas á mano de la creyente y recibir sus sustanciosas respuestas.

Un dia que Mlle. Durant se retrasó algo en entregar el dinero, Jesucristo se enfadó mucho y la escribió:

«Mi querida hija: He visto á mi Padre, y está muy enfadado con vos.»

La pobre solterona, asustada, se apresuró á dejar en el cajón de la basura el dinero que la pedia Jesús, lo cual le valió una carta de felicitación de éste y un ramito de menta, «cogida para ella en el Sinaí.»

No se sabe hasta cuándo habria seguido esta correspondencia celestial si los dos granujas no hubieran cometido la imprudencia de vanagloriarse de ella en un café de camareras á donde iban á cenar y á emborracharse.

Fueron denunciados, presos, y el tribunal correccional de Lyon acaba de condenarles á tres meses de cárcel por estafa.

A Mlle. Durand le han costado 2.400 francos las cartas de Jesu-Cristo.

## CASTELAR Y SAGASTA.

Madrid 1.º.—El señor Castelar está indignado por el hecho de que el Sr. Sagasta haya consentido que el Sr. Gamazo haya felicitado al Gobierno por las reformas arancelarias, máxime cuando las estima perjudiciales para la agricultura. Añade que el Sr. Sagasta solo desea complacer á la reina regente para que le devuelva el poder.

El Sr. Castelar probablemente se coaligará con los Sres. Salmerón y Pi en las próximas elecciones. Añádese que dichos señores han celebrado una conferencia en este sentido.

La prensa toda se ocupa del rompimiento entre los señores Castelar y Sagasta.

*El Globo* publica un interesante artículo en el que dice que sólo los fusionistas les toca la responsabilidad de que haya fracasado la coalición electoral.

Añade: les quisimos hacer liberales y ministros de la nación y han preferido ser ministros de Palacio, habiéndose avenido á que una corazonada les dé lo que una corazonada les quite.

*El Globo* también ataca al Sr. Sagasta por permitir que el Sr. Gamazo felicite al Gobierno por las medidas arancelarias que ha dictado últimamente y continúa diciendo que el Sr. Sagasta cree ganar al Gobierno con muchos personajes y pocas ideas, añadiendo que la nación ha salido ya de su menor edad, por cuyo motivo distingue á los que luchan por el derecho.

Pronto—veremos—dice por las elecciones la confianza que el país otorga á los fusionistas, salvo en los casos de que éstos se coaliguen desembobadamente con el Gobierno.

Termina el artículo diciendo: como hemos trabajado, seguiremos trabajando por la democracia y por el sufragio los que nada esperan ni dependen del agotado y decrepito fusionismo.

*El Correo*, órgano del jefe del partido liberal, dedica frases de afecto al Sr. Castelar, diciendo que el Sr. Sagasta siente el rompimiento con el Sr. Castelar.

El Sr. Sagasta se mostraba propicio á coaligarse con los posibilistas y salmeronianos; pero no con los zorrollistas y federales, ya que ellos se negaban á ello. Añadió que los posibilistas se habian coaligado casi en todas partes con los demás republicanos.

*El Imparcial* opina que si los liberales no levantan el espíritu público antes de un mes, acudirán pocos electores á los comicios y los fusionistas obtendrán pocos puestos.

Los fusionistas dicen que el Sr. Sagasta no puede ir contra el deseo de sus correligionarios, y añaden que es una exigencia pretenciosa obligarles el Sr. Castelar á que hagan la coalición.

## Boletín religioso.

SANTOS DE HOY.

San Macario, ab. San Isodoro, ob. y mr.

CUARENTA HORAS.

Están en la iglesia de las Siervas de San José.

## TELÉGRAMAS.

Madrid 1.º.—El Sr. Silvela ha repetido hoy que en las próximas Cortes formarian todas las oposiciones 120 diputados, en esta forma: fusionistas, incluyendo los gamacistas, 60; republicanos de todos matices, 30; romeristas, 12; martistas, 10; carlistas, 5; socialistas, 2.

La Sociedad Económica Matritense se reunió anoche, nombrando á los siete compromisarios que han de elegir senador para que los represente en las Cortes. Se designaron los que propusieron los Sres. Bosch y Fastigueras y Romero Robledo.

Dícese que la primera proposición de ley que se leerá en el Congreso consistirá en pedir que las Cortes

les acuerden que en mayo no deben procederse á la renovación de la mitad de los concejales, sino á la de los Ayuntamientos enteros.

El sábado se reunirá la Junta central del Censo.

Se encuentra enfermo el Sr. Moré.

Los federales, en una reunion electoral que han celebrado, se ha dado cuenta del fracaso de las gestiones que se hacian cerca de los posibilistas para realizar la coalición electoral.

La tendencia de los discursos ha sido la de combatir á los posibilistas como sus mayores enemigos.

Esta noche se reúnen los zorrollistas para tratar del mismo asunto.

El lunes se celebrará un gran meeting de coalición electoral.

Imprenta de LA LUCHA, plaza del Grano, 6.

## Anuncios.

# POSITIVAS VENTAJAS

DE LA EMULSION SCOTT  
Sobre toda clase de ACEITE DE BACALAO Y SUS SIMILARES.

La facultad Medica de todo el mundo, así las reconoce porque es GRATA AL PALADAR, DIGERIBLE, ASIMILABLE, NUTRITIVA Y TÓNICO RECONSTITUYENTE. Posee todas las virtudes del aceite de bacalao SIN NINGUNA de sus DESVENTAJAS. Es un hecho fuera de duda, que la feliz idea de Emulsionar el Aceite de Hígado de Bacalao con la Glicerina y los Hipofosfitos ES LA FORMULA MAS RACIONAL de administrar esos importantes factores, necesarios á la formacion y desarrollo del SISTEMA MUSCULAR OSEO Y SANGUÍNEO de todo lo que claramente se deduce que la EMULSION DE SCOTT ES TRES VEGES MAS EFICAZ QUE EL ACEITE DE BACALAO SIMPLE. De venta en todas las Droguerías y Farmacias.

## VINO SAN ROMÁ

Calidad superior Rancio puro

En cajas de 10 botellas al precio de 25 pesetas una, puestas en cualquiera estación desde Port-bou á Barcelona.

Se recomienda este vino por su pureza, propio para banquetes, bautizos, bodas y, especialmente, para las personas faltas de salud.

Para los pedidos dirigirse á los señores Buscató y Sastre en Selva de Mar (provincia de Gerona) y en Barcelona, calle Serra, 18, 3.º, puerta 2.ª 20-27

# ANGINAS, RONQUERAS,

úlceras, mal olor del aliento

Y TODAS LAS ENFERMEDADES DE LA GARGANTA

CURACION SEGURA CON EL MEDICAMENTO

**Mandorlette Harder.**

Es agradable al paladar, y en la mayoría de los casos basta una sola caja para obtener la curación completa de todas las enfermedades de la garganta, por rebeldes y crónicas que sean. De venta en GERONA: Farmacia del Dr. J. M.ª Perez Xifra.—Al por mayor, Sres. Vicente y Comp.—BARCELONA.

## IDESGRACIADA MARGARITA!

Eres, mujer, un fanal de transparente hermosura, ¡ay de tí si por tu mal, rompes el hombre en su locura tu misterioso cristal!

Estos sublimes versos del inmortal Espronceda espresan la diáfana pureza del limpio cristal del honor de la mujer, espejo donde se refleja la luz de su alma cuando es pura, y la fragilidad de ese cristal; espuesto á empañarse para no brillar jamás, ó á romperse para que nunca vuelvan á unirse sus pedazos.

El escudo contra esa desgracia no está en otra parte que en la religion y en la virtud.

La mujer, abandonada á sí misma, no puede encontrar los medios de defensa que cons-

mitir á su vez á sus hijos la herencia de los bienes morales que de sus padres ha recibido.

Así como para los jóvenes importa sobre todo el cuidado del padre, así para las doncellas es necesario el celo de la madre de familia.

¿Pero este celo debe limitarse á velar constantemente con la vida la persona de sus hijas, no permitiéndolas alejarse de la presencia de la madre fuera del hogar?

Ciertamente es este celo, no solo insuficiente, sino hasta nulo cuando no se procura prevenir los peligros de otro modo.

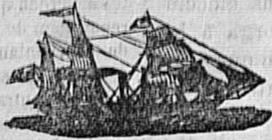
¿Qué importa que la madre presencie lo que hace su hija, en un teatro por ejemplo, en un paseo, en una reunion de sociedad?

¿Qué importa que no la pierda de vista?

¿Sabe lo que escucha de boca de los cien jóvenes que la rodean ponderando sus gracias, llenándola de lisonjas, despertando así en su corazón el sentimiento del amor propio, el deseo de agrandar y la vanidad?

¿Oye por ventura la madre lo que lo hija responde á cada una de las palabras más ó menos intencionadas que se le dirigen?

Servicios de la Compañía



trasatlántica de Barcelona

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico. Tres salidas mensuales, el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander. Línea de Colón.—Combinación para el Pacífico, al N. y S. de Panamá y servicio a Cuba y Méjico con trasbordo en Puerto Rico. Un viaje mensual saliendo de Vigo el 15, para Puerto-Rico, Costa-firme y Colón. Línea de Filipinas.—Extensión a Ilo-ilo y Cebú y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de África, India, China, Conchinchina y Japón. Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada 4 viernes a partir del 10 de enero, de 1890 y de Manila cada 4 mártes a partir del 7 de enero de 1890. Línea de Buenos Aires.—Un viaje cada mes para Montevideo y Buenos Aires, saliendo de Cádiz a partir del 1.º de enero de 1890. Línea de Fernando Póo.—Con escalas en las Palmas, Río de Oro, Dakar y Mourouvia. Un viaje cada tres meses, saliendo de Cádiz. Servicios de África.—LÍNEA DE MARRUECOS. Un viaje mensual de Barcelona a Mogador, con escalas en Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán. Servicio de Tánger.—Tres salidas a la semana: de Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y viernes; y de Tánger para Cádiz lunes, jueves y sábados. Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques. AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene a los Srs. comerciantes, agricultores é industriales, que recibirá y examinará a los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares. Para más informes.—En Barcelona; La Compañía Trasatlántica y los Sres Ripol y Compañía, plaza de Palacio.—Cádiz; la Delegación de la Compañía Trasatlántica.—Madrid, Agencia de la «Compañía Trasatlántica», Puerta del Sol, 10.—Santander; Sres. Angel B. Perez y Compañía.—Coruña; D. E. de Guarda.—Vigo; D. Antonio Lopez de Neira.—Cartagena; Sres. Bosch Hermanos.—Valencia; señores Dart y Compañía.—Málaga; D. Luis Duarte. Para mas informes, dirigirse al Representante en esta Capital D. ANTONIO BOXA.

SOCIEDAD GENERAL

de transportes marítimos por Vapor.—Comunicación entre Europa y la América del Sud. Se emplean solo 16 días.—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes. Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores PROVENCE, BRAUN, LA FRANCE, SAVOIE, POIRON y BOURBOGNE admitiendo carga y pasajeros para Río-JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES. Saldrá de puerto de Barcelona el día 8 de Junio el vapor

BEARN,

de 4.200 toneladas, admitiendo pasajeros y carga.

NOTA.—Estando ya limitada la cabida, se advierte a los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga, la que deberá ser encargada el día 12 precisamente.—PRECIOS: 1.ª clase, 160 duros.—2.ª 100 duros.—3.ª 40 duros. NOTA.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueda apetecer. Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta, y se les proveerá de ergón, cabecera, y manta, y se les suministrará diariamente vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa, cubierto, etc. Hay cámara especial para señoras en 3.ª clase. Los pasajeros que llegan a Buenos-Aires por los vapores de la Sociedad, serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho días en la fonda de emigrantes por cuenta del gobierno argentino. Serán también conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar ó ferro-carril) al punto de la República que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía. Los equipajes deben entregarse precisamente el día 14 en el local destinado por la compañía. Consignatarios: Sres Ripol y C.ª, plaza de Palacio esquina a la de Marquesa, en Barcelona. Se despachan pasajes hasta el 14 si antes no se ha llenado el cupo; para más informes, acúdase al Representante general en esta provincia D. Antonio Boxa.

EL HISTERISMO (HISTÉRICH)

Hipocondría, Palpitaciones, Sobresaltos, Afecciones de corazón, Debilidad, Disgustos y demás trastorno nerviosos se corrigen en pocos días logrando su curación, usando a tiempo, los agradables Confitos antihistéricos de MIRET: vendense desde hoy en las siguientes farmacias: Barcelona: Guasch, San Pablo, 1; Tarragona: Casa, Hospital, 24; Lérida: Blavia, Mayor, 81; Gerona: Vivas, Cort-Real, 17; Madrid: Sanjaume, Horno de la Mata, 15; Villanueva: Rebordosa; Badalona: Surroca; Vendrell: Sanmiquel; Manresa: Bassols; Igualada: Bausili; Figueras: Daulteur; La Bisbal: Olmo; Palafrugell: Suñer; Bañolas: Morelló; Vich: Urgell, etc.—Y por mayor, dirigirse al autor, MIRET, farmacéutico de Hospitalet (Barcelona).

Bálsamo de FERNOLINE

Todas las familias deben tener un frasco.

Este maravilloso bálsamo está compuesto con el Extracto Puro del Pino amarillo, y es completamente vegetal.

Con las aplicaciones locales de este excelente medicamento se obtiene la rápida curación de los dolores reumáticos, de la neuralgia, ya sea facial, inter-costal ó ciática; de los tumores blancos, calambres de las piernas y brazos; hinchazones, dislocaciones, esguinces, quemaduras, sabañones, lobanillos y toda clase de contusiones, golpes y picaduras de insectos.

Lo prescriben los doctores en el extranjero para curar los dolores que notan muchos enfermos en el cuello, pecho y espaldas, pues gracias a la volatilidad de este remedio, aplicado sobre la piel se absorbe en cantidad variable, según la superficie de aplicación, y penetra hasta la parte dolorida, sin acarrear los males que con frecuencia se observan empleando otros similares.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

ÚNICOS AGENTES EN ESPAÑA

Vilanova, Hermanos y Comp.—BARCELONA.



Las Píldoras del Dr. Ayer

son un remedio inmejorable para constipación, biliosidad, jaqueca, dispepsia, íctericia y los desarreglos comunes del

ESTÓMAGO, HÍGADO Y RIÑONES.

Sirven para cortar resfriados, mitigar fiebres, aliviar la gota, reumatismo y neuralgia, limpiar el sistema de humores deletéreos y ayudar a la formación de sangre pura y abundante. Estas bien conocidas píldoras están compuestas de las virtudes esenciales de los mejores vegetales catárticos y no contienen calomel ni otra droga deletérea. Pueden darse por lo tanto siempre que se necesite un purgante, sin temor de malos efectos. Estando cubiertas de azúcar son agradables al paladar y sus virtudes medicinales se conservan por tiempo indefinido en cualquier clima. Debe haberlas en todos los botiquines de familia y en la maleta del viajero.

Las Píldoras del Dr. Ayer

PREPARADAS POR EL DR. J. C. AYER y CIA., Lowell, Mass., E. U. A. Se venden en las principales farmacias y droguerías.



TODAS LAS CASAS—especialmente aquellas donde hay niños—deben estar provistas del

Pectoral de Cereza del Dr. Ayer,

cuyo pronto uso ha salvado innumerables vidas. El efecto es inmediato y seguro. Para la tos, promueve la expectoración y suaviza la membrana irritada. Es el más famoso y eficaz

Remedio para la Tos

en todo el mundo; no tiene igual como remedio para el asma, bronquitis, inflamación de las glándulas, pérdida de voz, tos ferina, crup y las enfermedades pulmonares repentinas a que los niños están expuestos. Tomado al principio, cura muchas veces la tisis y siempre retarda su progreso; y aun en los períodos avanzados de la enfermedad alivia la molestia tos y promueve el necesario reposo. Una medicina tan eficaz, agradable al paladar y económica como el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer, debe tenerse siempre a mano para un caso imprevisto ó emergencia repentina.

Pectoral de Cereza del Dr. Ayer

PREPARADO POR EL DR. J. C. AYER y CIA., Lowell, Mass., E. U. A. De venta en las principales farmacias y droguerías.

En la Imprenta de este Diario se hacen toda clase de trabajos a precios económicos.

¡Ah! si pensasen que el mundo no se detiene a considerar al delincuente por las circunstancias que han concurrido en su falta, sino que le juzga y le condena por la falta misma, ¡cuán precavidas anduvieran en cometerla!

El mundo, por corrompido que esté, rechaza siempre la corrupción en el individuo, y sin atender, que el estado general de la sociedad es causa las más veces del delito ó de la falta particular, mira con desprecio a la mujer en quien adivina un desliz, y marca su frente con el sello de la infamia.

II.

La fuerza de reflexion que por naturaleza no tiene la mujer como tiene el hombre, necesario es que la adquiera por medio de la educación, y como la base de la educación verdadera está en la enseñanza que insensiblemente se recibe en el seno de la familia, de aqui que la familia deba empezar a formarse el corazón de la doncella, para que pueda no solo regirse sin peligro, sino tras-

tantemente necesita para librarse de los peligros que la rodean en el mundo. La mujer es débil por naturaleza, y si no lo fuera, no hubiera dado la naturaleza misma una fuerza superior al hombre, en cambio de la obligación que le impone de ser el apoyo de la mujer.

Y la debilidad ¿no supone la fragilidad?

Por la debilidad de su organización tiene la mujer naturalmente una fuerza menor de reflexión, y la falta de esta fuerza es la falta de resistencia a las tentaciones que de continuo la asaltan.

Si así no fuera, ¿cómo no habían de detenerse las doncellas ante la consideración de las funestísimas y fatales consecuencias que la pérdida irreparable de su honor trae consigo?

—Si así no fuera, ¿dejarían de comprender el alto precio de esa joya inestimable, la más rica de su patrimonio?

¿Dejarían por ventura arrebatarla tan fácilmente?

Conociendo su valor, ¿la cambiarían por el precio fútil de breves placeres, ó de momentáneas satisfacciones de vanidad?

Don Juan levantó a los jóvenes del suelo y les dijo:

—Oid ambos. Tú Teodoro procura que tus hijos al heredar el nombre, hereden también las virtudes de su padre: tú, Flora, si tienes hijos, enséñales sobre todo a no ocultar sus sentimientos y a evitar los disgustos que tú has tenido y las fatales consecuencias que tu conducta hubiera podido tener.

Don Juan y doña Margarita bendijeron nuevamente a los que iban a ser esposos, y la bendición de tan buenos padres fué la bendición del cielo que les otorgó su felicidad y su gracia.

Fin.